

东 洋 史

〔日〕和田清著

何 宁译

内 部 读 物

商 务 印 书 馆

东 洋 史

〔日〕和田清著

何 宁译

韩正文校

XD51/15

本书是供内部参考用的，写
文章引用时务请核对原文，
并在注明出处时用原著版本。

商 务 印 书 馆

1963年·北京

和田清著

《 东 洋 史 》

1956年5月5日

东京宝文馆出版

内 部 读 物

东 洋 史

〔日〕和田清著

何 宁译 韩正文校

商 务 印 书 馆 出 版

北京复兴门外翠微路

(北京市书刊出版业营业许可证出字第107号)

北 京 印 刷 厂 印 装

统一书号: 11017. 164

1963年6月初版

开本850×1168 1/32

1963年6月北京第1次印刷

字数 84 千字

印张 3 12/16

印数1—2,000册

定价(10) 0.60元

前 言

日本資產階級史学家和田清的这本《东洋史》，原是在1955年10月間，通过日本广播电台播讲的有关东亚各国历史情况的讲稿。虽是一本通俗讀物，却在日本資產階級历史学者的思想倾向上有一定的代表性，他充分地暴露了对东亚各国历史，尤其是有关我們中国古代、中世紀和近現代历史的反动荒謬的論点。由于本书流传較广，和田清本人在日本資產階級史学界的地位較高，影响較大，因而我們中国科学院历史研究所資料室組譯这本书，我們认为这对于批判他的反动史学思想，削弱以至肃清他所散布的反动影响，是必要的。

在这本书中，他歪曲誣蔑我国历史的反动論点很多。例如，他因袭了日本另一資產階級史学家白鳥庫吉的反动說法，认为“东亚的历史就是南北两民族即北方游牧民族和南方农耕民族斗争的历史”。在本书中，他仍然别有用心地企图通过夸大中国历史上民族之間的某些矛盾，用以挑拨中国北方各民族和汉族人民之間的關係，并妄想为日本帝国主义者他日在中国再次实行分割統治提供論据。他认为清朝統治者，在鴉片战争中之所以败于英帝国主义，是由于政府将蒙古、滿洲和西藏“归入本国版图，消除了一切敌人；由于沒有战争的必要，所以軍备日益松弛，失去了战斗能力。在这种情形下，遇到拥有西洋精銳武器的英国，自然无力抵抗，遭到失敗”。他閉口不提清封建統治者的政治腐敗和当时中国社会制度的落后。他认为义和团所进行的反帝爱国斗争的失敗，是“由于义和团是非常野蛮的”，而不是由于清統治集团的对外屈服和帝国主义

疯狂的武装进攻。他认为“华盛顿条约的签订，中国获得了意外的利益”，而不是除去“尊重中国主权独立及领土与行政的完整”一句空话外，其它部分几乎完全是各帝国主义国家为了缓和他們之間由于长期利害冲突所产生的日益加剧的矛盾，以便对中国进行更凶恶的侵略、压榨和联合統治。更荒謬的是，他认为“中国共产党今天以幅員广大，人民兴旺而自豪，正是因为它继承了清朝鼎盛时期的这种传统”。他完全抹杀了百多年来，尤其是近四十多年来，中国人民在反帝反封建的革命运动当中和社会主义建設当中，前仆后继，英勇斗争和艰苦奋斗才获得的革命的胜利和輝煌成果。

在这本书中，他歪曲誣蔑东亚其它国家历史的反动論点也很多。例如：他认为第二次世界大战后，在朝鮮所发生的侵略与反侵略的战争，不是由于美帝国主义及其走狗李承晚匪帮的首先向朝鮮民主主义人民共和国发动了进攻，而是由于“1950年，苏联和美国撤兵以后，北朝鮮突然侵入南朝鮮”。又如：他认为越南、柬埔寨、老撾、緬甸和印度尼西亚等国，在第二次大战后先后紛紛摆脱英、法、荷帝国主义殖民主义的枷鎖取得独立，不是各国人民英勇斗争的结果，而是由于“日本在第一次世界大战后的巴黎和会上提出了关于人类平等的主张，为有色人种进行了斗争”，并“在最近这次战争中，日本还解放了原来欧洲殖民地的許多亚洲国家”。这些国家是在日本曾经“解放”过的独立“的基础上”，继续向前发展的。

以上諸例，突出地暴露了他这个资产阶级史学家的思想的反动本质，和他那处心积虑地为日美帝国主义侵略中国和东亚各国的残暴行为进行辯护的无耻嘴脸。

尤其露骨的是，他不但沒有从日本帝国主义者第二次世界大战中失败一事吸取应有的教訓，反而还在叫囂侵略的合理性。他說：“天然資源非常丰富的地方，不应当归某一个国家单独占有，应

該由大家来共同享用”。这里的所謂“大家”实质上乃是包括日本在内的资本主义各国。他这段話的本质，較之日本帝国主义者过去认为中国东北三省是他們的“生命线”，将南洋群島看作是他們的“宝庫”等等蛮橫論調尤为阴险。

除如上所述的一些突出的反动論点外，尙有不少自相矛盾的地方。例如他在此书第十节中說：“在东洋各国中，觉醒較早的是日本……并且开始仿效西洋，实现了現代化，成为亚洲先进国家，甚至使西洋人感到震惊。……可是由于在各方面学习的很不够，所以这次战争（按：系指第二次大战）中遭到失敗，战后，大家知道，日本正在全面地加紧实现西洋化”。继之，又在同一节中，进一步否定东亚各种传统和肯定全面西洋化的必要說：“总之，东洋的各种传统都是妨碍进步的枷鎖，現在的問題是，必須統統打碎这些枷鎖，以便順利进行（全面西化）”。但在第十一节中，他却又反过來說：“亚洲拥有自己的人力和資源，也有自己的传统。亚洲在实现近代化的时候，所以走西洋化的道路，是由于迫不得已。如果一味地追求西洋化，那么亚洲将会完全淪为西洋的奴隶。如果丧失了亚洲的特点，这不仅对亚洲不利，而且对世界文化也是不利的”。这是多么自相矛盾的說法。

在这一本不滿八万字的小书中，充滿着这一类反动荒謬的和自相矛盾的議論。从这里我們不仅可以了解到日本資产階級史学的反动本质和沒落趋向，同时也可以使我們认识到生活在矛盾錯綜交织的日本战后社会中的日本資产階級史学家，不可能不在他們的著作中沒有徬徨歧路和自相矛盾找不到正确出路的反映。

和田清生于1890年，現年73岁。1915年毕业于东京帝国大学，1922年至1951年間，在东京大学（1945年以前称东京帝国大学）担任讲师，助教授和教授，現任該校名譽教授，日本学士院會員（按，

即院士），并担任东洋文庫、东方学会等团体的理事，董事和东洋学术协会的評議員等职。在日本国内他被推崇为滿蒙史和清代史专家。于此可以想見他在日本資产階級史学界地位之高。他一生著作很多，用十分反动的观点論述整个中国历史的著作，前后就有好几部；这本通俗性的《东洋史》在他晚年著作中具有显著的代表性。

編 者

1963年3月

目 录

一、人类的产生·····	3
二、亚洲的民族·····	7
三、文化的发展·····	16
四、东亚文明的特点·····	24
五、东亚的古代·····	33
六、东洋的中世紀·····	41
七、东西方的交通·····	50
八、东洋的近代·····	58
九、东洋的社会·····	66
十、西方势力的东渐·····	74
十一、亚洲的觉醒·····	83
十二、亚洲的現狀·····	90
十三、回顾和展望·····	98
后記·····	106
附录：和田清論著目录·····	107

目 录

一、人类的产生·····	3
二、亚洲的民族·····	7
三、文化的发展·····	16
四、东亚文明的特点·····	24
五、东亚的古代·····	33
六、东洋的中世紀·····	41
七、东西方的交通·····	50
八、东洋的近代·····	58
九、东洋的社会·····	66
十、西方势力的东渐·····	74
十一、亚洲的觉醒·····	83
十二、亚洲的現狀·····	90
十三、回顾和展望·····	98
后記·····	106
附录：和田清論著目录·····	107

一、人类的产生

以前的历史是从有記載的地方开始的，最近由于人类学和考古学进步的结果，要从人类的起源谈起了。

近百年来学术的进步是显著的。就西洋来说，在海德堡悬崖的中腰发现了原始人海德堡人的骨骸；从现在西德政府所在地波恩附近的杜塞尔多夫东面的采石场发现了尼安德塔人 (Neanderthal man) 的遗骨；另外，从法国南部克罗马努 (Cromagnon) 洞穴里也发现了人类的遗骨。在这方面，西洋不断有新的发现，而东洋却一向没有听到有关的报道。这并不是由于东洋没有人类的遗骨，而是由于东洋学术不发达，人们缺乏科学知识，即使有遗骨出土，也分辨不出是人骨还是狗骨，而都一起扔掉了。

但是，欧洲有头脑的学者一致认为，欧洲不过是亚洲的一个半岛，人类决不会在那里产生，如今欧洲出土的原始人骨骸，根源还在亚洲，是从亚洲扩展到那里去的。前纽约自然博物馆馆长、学者亨利·费尔菲耳德·奥斯本^①就持有这种见解。为了考察人类的起源，他从1925年起曾多次由美国派探查队到蒙古高原去。不幸的是，并没有发现古人类的遗骨，但是他当初的看法确是这样。荷兰学者杜步亚^②也有同样的见解。当他还是一个年轻的军医时就认为人类最古的遗骨可能在亚洲而到爪哇任职，后来果然找到了

① 亨利·费尔菲耳德·奥斯本 (Osborne, Henry Fairfield, 1857—1935)，美国生物学家，地质学家，1908—1933年任美国自然博物馆馆长，曾向非洲和蒙古等地派出探查队。——译者

② 杜步亚 (Dubois, Eug(ene, 1858—1940)，荷兰解剖学家、人类学家，曾在爪哇、苏门答腊一带从事人类化石的发掘工作。——译者

这种遗骨。他在爪哇中部梭罗河畔特里尼尔 (Trinil) 地方发现了人类最古的骨骼——颧骨和股骨。这种动物确是站着走路的，只是还弄不清是猿还是人。但由于它和人类很近似，所以定名为 *Pithecanthropus electus*，日本译为直立猿人。这是1891年的事，距今已有六十多年了。

经过三十多年以后，在1923年，西洋人在今天北京西南周口店发现了许多人骨。这些人骨不是一次发现的，而是长时期内陆续发掘出来的。发掘研究工作从1923年开始一直继续到1938年，由于中日战争爆发而终止，在这期间曾经发掘出大批原始人遗骨，共有几十个人的骨骼。其中有大人的，也有小孩的，有男人的，也有女人的，头骨较多，但也有其他骨骼，这就使得人们对原始人的情况有了更好的了解。在这附近不仅发现了使用石器的形迹，而且也找到了可能是这些原始人使用的石器和烧火的遗迹，因此，断定这是人类，并且是相当进化了的人类，当即定名为“北京人” (*Sinanthropus pekinensis*)。把“北京人”和以前发现的直立猿人比较一下，发现两者大体相似，因而断定直立猿人也是人类。这是人类最早的遗骨，据说，距今大约已有五六十万年了。

火的使用是一件了不起的事情。使用工具固然是人的特点，而猿和类人猿也会使用简单的工具。只有火，除了人类以外，其他动物都不会使用。其他动物是怕火的，看见火就吓跑了。“北京人”一开始就懂得使用火。原来人们把火的发现看得非常神秘，认为火是后来发现的，因而有了关于火的各种传说；中国相传燧人氏开始使用火，希腊相传普罗米修斯盗取天火；然而，“北京人”已经用火了。“北京人”住在洞穴里，在洞穴里点着火，不仅不怕其他动物侵袭，而且能把食物烧熟了吃，可见，他们是过着相当进步的生活。由于弄清了人类是从距今几十万年以前成为人类那一天起就

使用火，因而证明火不是后来才发明的。美国人对此很感兴趣，曾对长江沿岸洞穴进行了大规模的工作，但是没有取得重大发现。但是，中国后来陆续有了种种发现。在蒙古边境鄂尔多斯地方发现了旧石器时代的遗物。另外，周口店有很多洞穴，从山顶洞里又发现了相当新的人骨。这是旧石器时代末期的人骨。以前发现的是旧石器时代初期的人骨，后来发现还有末期的人骨。其后在爪哇，克尼希瓦尔德^①也进行了详细的调查，在梭罗河畔发现了梭罗人的遗骨。他还发现了和直立猿人相同的遗骨以及更大的骨骸。由于后来发现了发达的遗骨，所以断定以前的人类是逐渐进化的。

值得注意的是，“北京人”骨骼和我们具有相同的特点。例如，大家用舌头舔一下前齿就可以知道，前齿内侧是凹的，这是东洋人的特点，西洋人是没有的。“北京人”就有这样的特点，前齿内侧是凹的。此外，还有下颚骨向里缩等五个特点也和近代的东洋人相似，是西洋人所没有的。因此，学者魏敦瑞^②推断说，东洋人可能是“北京人”的后裔。据说，在西方，尼安德塔人和海德堡人等古老人种是另一人种。关于尼安德塔人和海德堡人，在前面没有交代，他们大约是二、三十万年以前的古老人种，据说和现代人种不同。但是，据西洋人说，在东方发现的四、五十万年前的“北京人”遗骨和今天的我们相似。而在西洋，据说尼安德塔人、海德堡人和现代“智人”（homo Sapiens）不属于同一人种，只有克罗马努人（Cro-magnon race）即距今数万年以前在欧洲出现的克罗马努人，才是西洋人的祖先。在这以前出现的人种都已死绝了。

① 克尼希瓦尔德（Königswald, Uslar von, 1902—不详），当代德国考古学家，曾在爪哇研究灵长目考古学和最新统的地层学。——译者

② 魏敦瑞（Weidenreich, Franz, 1873—1948），德国人类学家、解剖学家，曾在美国芝加哥大学任解剖学教授，以后，来中国从事“北京人”研究工作，日本侵华战争爆发后返回美国。——译者

在西洋距今較近的人种已告絕迹，而东洋更古老的人种却留传到今天，看来有些奇怪，根据我的胡乱揣測，西洋古老人种的灭絕，可能因为西洋在冰川时代不断遭受冰川侵袭，从前由亚洲方面迁去的人类在冰川等的侵袭下已经絕迹，而最后留下的只是后来又从亚洲迁到那里的人类。与此相反，在亚洲方面虽然可能有那一时代人类的骨骸，不过由于有关的詳細情形还不清楚，由于現在出土的遺骨还不够多，所以情况还不清楚。这还有待于今后进一步研究。

实际上，最近学术发展日新月异，几乎每天都在发现过去未曾发现的各种遺骨。就非洲來說，南非的罗得西亚地方有古人类的遺骨出土，这就是罗得西亚人，其他地方也有各种遺骨出土。只是美洲大陆始終沒有古人类的遺骨出土。美洲所以称做新大陆，不仅因为它是被哥伦布发现的，而且也因为它沒有古人类居住的遗迹。在那里史前世界的兽骨也比較少。的确，把它叫做新大陆也含有这种意义。

在亚洲方面，應該有各种遺物留存下来，只是今天还没有发现，以后是会逐渐发现的。現在只知道在远古以前，几十万年或十几万年以前，北京附近就曾住有人类，人类已经可以在那里居住。根据地质年代断定，北京附近原来是特奇斯海，不过，这是距今几百万年以前的事，在距今几十万年以前，这里已经变成陆地，並且有人居住。人們曾經认为，由于后来从中亚細亚方面刮来黄土等原因，当初的人类已经絕种。但是，現在认为，情况不是这样的，人类还是想办法保全了自己的生命，因而有了以后的人类。所有这些，都是极其远古时代的事情，而人类历史有記載可考的时代只有几千年，因此几万年要相当于这个时代的十倍，几十万年要相当于这个时代的一百倍，以致不能和后代的人直接衔接起来。不过，既然

属于同一人类的历史，就应该衔接起来，只是限于目前的知识水平，实际上还不能够衔接起来。

二、亚洲的民族

人們常說亚洲人和“北京人”相似，非洲人和“罗得西亚人”相似，可見，从远古时代起，人类就有了人种的区别。还在数千年以前，埃及的繪画就已经分別画出亚洲人、非洲人和欧洲人不同的形象。实际上，在很久以前，人类无疑已经分成若干人种，正是由于起源不同，后来人类也就形成了不同的人种。

人种是根据头部形状、脸形、身長、顏面角来区分的，最容易区分的是肤色，肤色的特点成了区分人种的标准，所以通常用肤色区分人种。以往根据肤色的不同把人分为若干种，近来則只分做黑种人、白种人和黄种人三种。黑种人的肤色是黑的，头发是鬚曲的。黑种人的头发是所謂“鬚发”（frizzy hair），卷曲得像豌豆蔓，嘴唇厚，顴骨高，鼻梁低，鼻翅张得很大。黑人有大小两种，当初似乎主要居住在欧亚大陆的南方。在非洲也有黑人居住，而起初似乎主要居住在欧亚大陆的南方，后来由于受到黄种人和白种人排挤才逐漸南移，迁到非洲、大洋洲、巴布亚島、美拉尼西亚以及太平洋的許多島屿上，成为这些地方的土著。

其次談談黄色人种。我們並不以为自己的肤色是黄的，可是站在西洋人当中再仔細看看自己，就会觉得自己的肤色确是黄的。看慣西洋白种人再看自己，就更会看出自己的肤色是黄的，因此会相信我們的确是黄色人种。黄色人种的特点是，身材比較矮小，身上的毛发少。西洋人的毛发特別多，黄色人种的毛发少，头发呈黑

色，是直的。这是由于毛发的结构不同，西洋人的毛发断面呈椭圆形，自呈波浪状。黑种人的头发卷曲，西洋人的头发不卷曲，但呈波浪状。黄色人种的毛发断面是圆的，直而黑。所以，日本人硬把头发电烫成西洋人那样的波浪状，显得很不自然。鼻子小而低，颧骨比较高，这是黄种人的特点。黄色人种原来居住的区域是很广阔的。亚洲、欧亚大陆的大部分地方自不必说，甚至南洋的印度尼西亚人，以及南北美洲大陆原有的美洲人——美洲印第安人等也多半是黄色人种。美洲土著鼻子比我们的稍高，脸上显得有些严肃，由于他们晒得较黑，过去被称为红种人或棕种人，其实，同我们是一样的，头发黑而直，属于黄色人种。

现在谈谈白色人种。白色人种是最缺乏色素的人种，头发不黑，呈波浪状，蓝眼珠，肤色雪白。南欧很多人的头发和眼珠是黑的，这是混血的结果，并不是白种人的特点。白种人的特点还是有着所谓金发和银发，毛发特别多，而且很密，所以日本人把他们叫做“毛唐人”。白色人种的眼窝凹陷，鼻子高陡。再从内部的特点来说，我们在襁褓时期臀部有黑斑，这叫做“蒙古斑”（Mongolian freckle），也是黄种人的特点之一，西洋人是没有的。不过，根据日本卓越的医学家小金井良精^①等的研究，西洋人的臀部原来也有斑，即当胎儿在母亲腹中时是有斑的，但是在胎儿出生时便消失了。据医生说，黄种人和白种人臀部都聚有形成斑的色素，今天用显微镜也能看得出来。总之，黄种人在襁褓时期臀部有斑，以后逐渐消失，而西洋人一出生就没有了。另外，西洋人一般有体臭，我们很少有体臭，这也是不同的地方。以上各点就是区别黄色人种、白色人种和黑色人种的依据。

^① 小金井良精(1858—1944)，日本人类学家，医学博士，东京大学教授，研究解剖学、组织学，对虾夷人的研究、对朝鲜人和日本人骨骼的研究有一定贡献。——译者

在亚洲历史舞台上占最主要地位的是这些人种中的黄色人种。在亚洲西南端，过去也曾有过閃族，这就是阿拉伯人，在这以北，是亚利安人。后来，亚利安人曾一度南下，被称为波斯人——伊朗人，但是这在东洋史上並不占主要地位，在东洋史上占主要地位的仍然是黄色人种。因此，現在姑且不談白种人，只談談黄种人。

黄色人种分做两个系統，大体上以今天的万里长城线为界，这条线以北的种族叫做烏拉尔—阿尔泰族，以南的种族叫做汉藏族。烏拉尔—阿尔泰族又分做两个系統，住在西方的叫烏拉尔系，因为他們原来住在烏拉尔山麓，也就是住在亚欧交界的烏拉尔山麓，所以叫做烏拉尔系，它又叫做芬兰—烏戈尔系 (Finno-Ugrian)；匈牙利人、芬兰人和爱沙尼亚人，即在波罗的海沿岸三国中居于最北端的爱沙尼亚人就属于这一系。其次是少数民族，薩莫耶德 (Samoyedes) 族，現在居住在鄂毕河流域的薩莫耶德族也属于烏拉尔系。这些种族虽然都是亚洲人，但是，由于他們靠近欧洲，所以在音韵和語法上有許多地方和西洋人很相似。烏拉尔—阿尔泰族这个名称是过去的提法，由于其中存在着互不相同的特点，以致今天在一些煩瑣的語言学家中間对此还抱有疑問。在东方居住的是阿尔泰族，从西向东依次数起，計有土耳其人、蒙古人、滿洲人和朝鮮人。日本人似乎也應該属于这—一个种族。今天，土耳其人虽已向西迁移，在小亚細亚地方定居下来，原来是在蒙古高原西半部居住，在东半部居住的是蒙古人。从滿洲到西伯利亚森林—带居住着滿洲人。西洋人把他們叫做通古斯族。另外，在朝鮮半島上居住着朝鮮人，在日本群島居住着日本人。为什么要把这些民族統归烏拉尔—阿尔泰族呢？这完全是根据它們語言上的特点。

首先，要說明“人种”和“民族”这两个詞的含义。人种一般是